

UKRAINIAN LABOR NEWS
 Published weekly under the auspices of
 The Winnipeg Trades and Labor Council
 cor. Pritchard & McGregor Sts., Winnipeg, Man.
 Subscription \$2.00 a year.
 Telephone: St. John 1463

"УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ"
 часопис для робочого люду — виходить раз в тиждень
 заходом Вінніпегської Ремісничо-Робітничої Ради.
 Передплата \$2.00 на рік.
 Редакція за оголошення не відповідає.

Address: **UKRAINIAN LABOR NEWS**
 cor. Pritchard & McGregor Sts. Winnipeg, Man.

ПРОТЕСТИ І "ВРАЖІНЯ"

Газета українського, учительства і новоспеченого православія, а також газета церковного редактора-воєнки, котрий від кількох тижнів воює паперовою шаблею з польськими імперіалістами... до... послідовно Українці в Канаді, невдоволені з протесту вінніпегських Жидів проти жидівських погромів на Україні.

Коли рік розходить ся о до-рогоцінне ім правительством Петлюри, то вони дуже скоро снівають на одну нуту, і їх діяльність стає цілковито о-диноквою, не дивлячись на те, що вони дуже усердно гризуть ся за монополію над церковним пірогом і правом стричи довірливих і багатих людей.

Стрінувшись лише в лице з такою великою появою як масові демонстрації і протести по цілій Європі, Америці і Канаді, хоробрі воїни від православія і католицизму не схиляють отверто виступити проти жидівських протестів і через те вони нарікають на Жидів брудно білі за те, що вони, мовляв, не вказали дійсних винників жидівських погромів і завдяки, мовляв, такому "некваліфікованому" протесту на Україні була кинена "п'яма"... Тут, "розуміється, робити ся "white wash" всієї погромної кар'єри Петлюри-ци і всю вину складаєт ся на розбійничі банди Денікіна.

Дамо слово в сій справі самому "Укр. Гол." і "Кан. Укр." "Укр. Гол." пише:

Українами і який вийшов на українські землі, так як злодій "ходить до чужої жеморі."

Як бачите, все чого будуть би боят ся і "Укр. Гол." і "Кан. Укр." — се "вražиніе". Чи дійсно воно так? Зовсім ні! Се лише зачіпка до того, щоб протестувати проти жидівського протесту. "Кан. Укр." виразно-ж говорить:

"Жидівські погроми на Україні, чи деб вони не були, се пога на рік. Ми вловні симпатизуємо з Жидами в їх змаганні положити копейку нездоровому переслідуванню сеп нещасливої раси і педя рік, що жидівський протест і митинговий вістрів був на місці, був потрібний і поваданий.

Та на жаль спосіб переведення се го протесту був того рода, що ми і свої сторони мусимо проти се го протесту протестувати."

Чи правда тому?

Оскільки нам відомо, то жидівські буржуазно-національні політики говорили тільки про Колчака і Денікіна і чомусь то не споминали імені Петлюри. Сего, очевидно, "на шми" політикером не досить. "Вražиніе", бачите, погане!...

Але що вони можуть зробити з тим фактом, що сотки газет і журналів в Америці на різних мовах друкують всякі подробиці про погроми Петлюри-цих і Денікінівських воїнів? Що, наприклад, можуть вони зробити з "вražиніем", котре лишаєт ся в умах соток тисяч інтелігентних людей в Америці і Канаді, котрі читають консервативний журнал "Current History, котрий роз-ходить ся в сотках тисяч примірників?

Ось перечитайте і скажіть, яке вразе "вražиніе".

В статі п. н. "Маскари Жидів на Україні, — Віська Петлюри обвиняють ся" (в масакрах), згаданий журнал подає огляд погромів на Україні, виготовлений жидівською сіоністичною організацією, в котрім між иншим говорять ся:

"Можна розрізнити три головні періоди погромів. Перший період був під час побідоносного кампанії Петлюри проти гетьмана (Скоропадського) і тягнув ся від листопада 1918 р. до січня 1919 р., котрий включав особливо страшні погроми в Житомирі і Овручу. Другий період тривав від лютого до червня 1919 р., коли віська Петлюри вступали перед більшовицькими і повсталими безчисленними бандами. Особливо страшною була дводенна масakra в Проскуріві в днях 14 і 15 лютого, котру організував полковник Симоненко (позивний Петлюра). Тоді було доказано і зареєстровано, що під час того погрому замордовано 1700 Жидів. В mnogих випадках зістали цілковито змелені цілі родини.

Коли Центральний Ратунковий Комітет донався ся про погроми, він вислав комісара з 100,000 рублів до Проскурова на поміч о-ставшим при життю; та комісар цілковито не знав, кому він має віддати гроші, позаяк останніх прибути не було нікого.

В Фельчині, коло Проскурова, зістало забитих 400 Жидів. Особливо страшною подією було зар-пачення пароходу на Дніпрі, в околиці Мечакорі, коло Києва, коли на покладі захоплено 103 Жидів і їх потоплено. Потім від-вадлено помер 60 турків.

Найгірший період щадів від цього року, Віська Григорієва при занятю Черкасів убили жидів 800 осіб. Такі самі страшні події мали місце в Єлисаветграді, де убито около 2000 людей. В Троянщині був більшовицький гарнізон і коли селяни повстали проти більшовицької власті християнська частина "таріану перешла на свій бік і розоружила своїх жидівських товаришів. Потім всіх жидівських жителів того малого містечка — до 12 літ жидів — замкнено в комунальній будинку і держано їх там в ув'язненні через два дні, а го продовже-

них маршак виморозано. Більше як 400 осіб зістало тоді убитих. Жидівський Національний Секретаріат виготовив точний рекорд: всіх погромів від кінця листопада 1918 р. до 28 мая 1919 р. Зрештою, що погроми і кроваві розправи мали місце в 127 місцях. Відносно инших 40 або 50 місць не можна дефінітивно заявити, які розміри прибрали ті гвалти, так як Секретаріат не в справі звести ся з тими місцями. Загальне число Жидів, які мали бути убиті в тих погромах вноситься від 30,000 до 35,000. Двадцять імен тих замордованих виходить ся в руках Національного Секретаріату."

За правдивість сего документу, заявляє "Current History", рунить Жидівський Національний Секретаріат і Сіоністична Організація в Зл. Дер. Скажіть тепер, яке вразе "вražиніе"?

Отже протести проти "вražиніа" фактів не змінюють. Ми розуміємо, що "нашим" політикером дуже гірко читати донесення про такі факти, але се не в стані змінити болючі факти.

Вони турбують ся "вražиніем"!

Хто їм вриб'ить?

Если би се було правда, то "Укр. Гол." не позволив би був собі написати в серпні с. р. передовицю, в котрій п. Мегас явно і отверто оправдував жидівські погроми на Україні і вину за ті погроми звалював з хорой голови Петлюри-цих "героїв" на здорову голову українського народа.

Всього лише 3 і пів місяця тому назад, коли еще не було Денікіна на Україні, п. Мегас писав в "Укр. Голосі":

ІСКРИ.

"Всі знають, що погроми на Україні се діло Денікінівських так званих добровольців, добре уоружених й годуваних за атинські гроші... Се добровольці, се найпоганіша раса, яка хоче опанувати Україну з візитами в цілу Росію."

(Укр. Гол.)

Так. А чому "головний отаман" хотів з тим самим представителем найпоганішої реакції назвати "взаїмні відносини"? Добре, що Іх Превосходительство "отказатъ соизволил". А що случилось би як би Іх Превосходительство не відмовило (в брутальній спосіб)? Чи помагав тоді Петлюра і його "соціалістичним" правительством тій "найпоганішій расі", яка хоче опанувати Україну, а звітаем й цілу Росію? Або чи Денікін зі своєю погромною бандою поміг би Петлюри збудувати державу, яка наблизилась до... соціалістичного ідеалу?

В Берні, в Петлюри-цих б'юрі, видно зістали мудрі-го-д'яві. На днях вони телеграфічно донесли, що завдяки Петлюри-цих Денікін в дуже поганім положенні. І тому се до-несене говорити, що як лише Денікін буде цілковито розбитий, почне ся війна з Поль-цею. Тільки сю війну буде чомусь-то вести Троцький, а не побідоносний Петлюра. Чи не обидва се для Петлюри-цих?

Дійсно незалежною Естонія буде лиш тоді, коли Колчак з Денікіном почнуть признавати її незалежність... Може бути, Петлюра зробив ошибку, що не вийшов в "взаїмні відносини" з Колчаком щодо "незалежності"!

Хоч еще не пізно — Колчак еще в Іркуку.

Носять ся слухи, що ті два-найбільш дознів Петлюри-цих варшавських дипломатів (вои-ж і носитель новітньої "культури"), старають ся зі всім сил покласти кінець страшній війні, котру веде редактор "Кан. Укр." з Поль-цею.

Его Преосвященство Архипатріарх Макарий дуже невдоволен з того-факту, що родоначальники нового "народного" православія "сотворили собі кумир на образ і подобію" православія о. Макария без дозволу Его Преосвященства.

Очевидно, о. Макарий проти се го нового "народного" право-завія принципіально нічого не має, бо не бачить межі обом православіям жадної рижинці... але він невдоволен лиш сим фактом, що у него дозволу не брали, бо він як би не було являєт ся представителем православія.

В сім (треба йому віддати справедливість) він, о. Макарий правий.

Згідно з спостереженнями одного письменника наша земля була вибрана всіма планетами як найліпше місце для обширного дому для божественних. Злі язички говорять, що планета наша була безсумнівно "опрокинулася" 17 грудня, але що небесні планети довго чукали за новим приміщенням на сю цілу, котрий служить наша планета, але, на їх жаль, ліпшого місця не дайшли. Ось чому наше життя дароване...

Громенко

Як ситуація в Італії?

Постільними часами, котрі більше страждаєт ся в пресі з погодженими проливих революцій в Італії. Такі погоджені повторюють ся дуже часто. Чи мають вони якусь основу? Розумієт ся, що до сего мусить бути певні дані.

Кожний, хто тільки ознакомлений з італійським робітничим рухом твердить, що в Італії не бракує революційного сентименту і що робітничі організації мають вже досить сил, щоб обняти контроль над державними справами.

Італійське правительтво не функціонує вже добре від довгого часу;

в Італії є велике безробіття і великі терпіння та мучка між робітниками. Вибір так великого числа соціалістичних послів має також своє значення.

Бачимо отже з послідних вістей, що послідні соціалістичні поби в Італії прибирають шораз більше значення в революційній русі італійських робітників. Великі міста, промислові і інтелектуальні осередки є розсадниками соціалізму. Результати виборів представляють ся так слідує:

Турин вибрав: 11 соціалістів, 3 католиків і 4 инших.
 Мантуя: 4 соціалістів і 1 демократа.
 Венеція: 3 соціалістів, 1 католик і 2 инших.
 Флоренція: 8 соціалістів, 3 католиків і 2 инших.
 Медіола: 11 соціалістів, 5 католиків і 4 инших.
 Рим: 4 соціалістів, 4 католиків і 7 инших.

Пішучи про Італію французька "Тімайт" каже: Ні одна партія не була ніколи більше зловольною зглядом себе, більше пишною зі своїх заєд, більше категоричною в поширюванні своїх поглядів і програм, як теперішня Соціалістична Партія Італії... Се є власне причини триюмфу італійського соціалізму, котрий додає сили і енергії соціалістичного шилого світа.

Треба згадати те, що дня 21 лютого генеральний страйк в Італії був комуністичний і улад ся знаменито. Промисел і торговля були здержані через цілий 24 години. Італійські робітники були першими, що відказали вислати армії для Денікіна. Вони були першими, що примусили італійське правительтво заперестати війну з совітами.

Помимо так великої солідарності робітників і їх революційного настрою, не можна бути не певним, що італійське правительтво буде по валене і заступлене соціалістами. Если би так стало ся, то означало би тільки те, що всі інші європейські правительтва стоять на більше круім ґрунті чим висте дозволити їм про те донаїт ся.

Тільки одна річ тримає ще капіталізм при життю в Італії, імено, обова і страх робітників, що коли вони завели би промислову републику в Італії, то ся нова промислова демократія буде засуджена алібіти на голоду смерть, подобно як се стало ся з совітським правительством Угорщини.

Італія дістала нині запаси поживи з аліпінських країв; котрі італійські робітники розуміють справу, що скорше чи пізніше вони мусять вистіти уряд в свої роки і висте його як інструмент при творенні совітського порядку і сям зробить кінець терпінням і мучці, які зносять тепер, одначе не схилять же притягати ся до аліпінської блякоті.

Если італійські робітники скорі-стануть зі слабости і незалежности свого уряду і візьмуть державу і промисел в своє посідане, то се стане ся тільки тоді, коли вони будуть певні, що одержать поживу з инших аліпінських країв.

(Т. Р.)

В Берні, в Петлюри-цих б'юрі, видно зістали мудрі-го-д'яві. На днях вони телеграфічно донесли, що завдяки Петлюри-цих Денікін в дуже поганім положенні. І тому се до-несене говорити, що як лише Денікін буде цілковито розбитий, почне ся війна з Поль-цею. Тільки сю війну буде чомусь-то вести Троцький, а не побідоносний Петлюра. Чи не обидва се для Петлюри-цих?

Дійсно незалежною Естонія буде лиш тоді, коли Колчак з Денікіном почнуть признавати її незалежність... Може бути, Петлюра зробив ошибку, що не вийшов в "взаїмні відносини" з Колчаком щодо "незалежності"!

Хоч еще не пізно — Колчак еще в Іркуку.

Носять ся слухи, що ті два-найбільш дознів Петлюри-цих варшавських дипломатів (вои-ж і носитель новітньої "культури"), старають ся зі всім сил покласти кінець страшній війні, котру веде редактор "Кан. Укр." з Поль-цею.

Его Преосвященство Архипатріарх Макарий дуже невдоволен з того-факту, що родоначальники нового "народного" православія "сотворили собі кумир на образ і подобію" православія о. Макария без дозволу Его Преосвященства.

Згідно з спостереженнями одного письменника наша земля була вибрана всіма планетами як найліпше місце для обширного дому для божественних. Злі язички говорять, що планета наша була безсумнівно "опрокинулася" 17 грудня, але що небесні планети довго чукали за новим приміщенням на сю цілу, котрий служить наша планета, але, на їх жаль, ліпшого місця не дайшли. Ось чому наше життя дароване...

Громенко

Як ситуація в Італії?

Постільними часами, котрі більше страждаєт ся в пресі з погодженими проливих революцій в Італії. Такі погоджені повторюють ся дуже часто. Чи мають вони якусь основу? Розумієт ся, що до сего мусить бути певні дані.

Кожний, хто тільки ознакомлений з італійським робітничим рухом твердить, що в Італії не бракує революційного сентименту і що робітничі організації мають вже досить сил, щоб обняти контроль над державними справами.

Італійське правительтво не функціонує вже добре від довгого часу;

ПОГЛЯНЬТЕ НА НАШУ ВИСТАВУ ПРЕМІЙ
 НА 856 MAIN STREET.
 УЖИВАЙТЕ



ROYAL CROWN SOAP

Щадить купони і жадайте листи премій в РУСЬКІЙ КНИГАРНІ, під ч. 850 MAIN ST., WINNIPEG, MAN.

The ROYAL CROWN SOAPS Ltd.
 654 MAIN ST.
 PREMIUM DEPT.

КУПУЙТЕ
ФОТОГРАФІЇ УКР. РОБІТНИЧОГО ДОМУ
 в формі почтових карток
 ЦІНА: 5 ЦТ. ЗА КАРТКУ

Картки сї фотографічнє в двох барвах, так як в дійсности Укр. Роб. Дім виглядає. Картки сих можна уживати до переписування ся з товаришами і знакомими. Замовленя почтою приймаєт ся лише найменше на 20 карток, себ то найменше за \$1.00.

Весь чистий дохід з розпродажі карток іде на сплату дову Укр. Роб. Дому.

Замовленя адресуйте так:

UKRAINIAN LABOR TEMPLE
 Cor. Pritchard & McGregor, — Winnipeg, Man.

УВАГА ЕДМОНТОНЦІ УВАГА!
 Товариство "Самообразование" ім. Т. Шевченка відріє в СУБОТУ, 27-го ГРУДНЯ В УКР. ГРЕК. КАТ. ДОМІ величаву драму, написану визначним російським письменником Е. Чіркуним, п. з:

"СВРЕТ"

Україні Едмонтону і околиці! Тов. "Самообразование", штуркує "Сврет" має на меті познакомити Вас з життям і стремлінням иншого народу — народу єврейського, переживаючого в теперішній час, чи не найбільшу життєву драму із всіх народів на світі. Штука написана із часів єврейських погромів в Росії в 1905 і 1906 роках. В сій штуці, в образі Нахмана виляють страждання цілої нації, який волею історичної неволі судилося нести тяжкий гнет утисків і насильства.

Аматори старують ся, щоби штука випала як найкраще і тому приходить як найчисленніше до: "U.K. GREEK CATHOLIC HOME" 9620—109 Ave.

ПОЧАТОК ТОЧНО О ГОДИНІ 8.15 ВЕЧЕРОМ.
 ЦІНИ МІСЦЬ: 75, 50 і 35цт.

ПОЗІР! УКРАЇНЦІ З ВЕСТ ФОРТ І ОКОЛИЦ! ПОЗІР!
 В середу 7-го січня, 1920 р. в Нар. Домі 1000 Франсіс ул. у Вест Форті

Тов. "Зап. Січ" виставить театру драму зі співаним і танцями п. з:

КАТЕРИНА
 (МУЖИЧКА)

Кожний Українець і Українка, з сїєї місцевости, повинні прибути на так гарну драму, котра відіграєт ся перший раз у Вест Форті.

ПОЧАТОК О ГОД. 8-МІЙ ВЕЧЕРОМ.
 ЦІНИ МІСЦЬ: 45цт.

Тов. "Зап. Січ" у Вест Форті.

ІСТОРІЯ БОРОТЬБИ ВІРИ З НАУКОЮ,
 книжка, що тільки тепер вийшла з друку і кожний свідомий робітник повинен її мати в своїй бібліотечі. Книжка тим більше інтерна для Українців, бо між Українцями свобідна думка була переслідувана. Книжка друкована в великим форматі і на добрім папері. Ціна лише \$1.50

3" фільософії соц. демократії, брошурована 1.50
 оправлена 2.00

3 фільософії політики 0.65
 Що таке поступ (І. Франко) 0.25
 Житє Ісуса Христа (І. Франко) 0.50
 Про створення світа (І. Франко) 1.50

Каталог висилаємо даром.
 Пишіть на адресу:

UKRAINSKA ROBITNYCHA KNYHARNIA
 796½ Main St., — Winnipeg, Man.

СЕ В ДІТНОСТІ НОВІСТЬ!

Вже вийшла з друку і продаєт ся ПЕРША УКРАЇНСКА РОБІТНИЧА БІБЛІОТЕКА, яка обнімає слідуєчі книжки:

1) Що хочуть зробити соціалісти? 2) Що то означає той страйк? 3) Індустріальний Юніонізм — Е. В. Бебса; 4) Клясова справедливість; 5) Державна власть а соціалізм.

Вартість сїї бібліотеки є \$1.82. Протягом сего місяця ми продаємо її... ЗА 55 ЦЕНТІВ.
 Хто перший? Замовленя і гроші треба слати на адресу:

UKRAINIAN LABOR PUBLISHING CO.
 433 East 9th St., New York, N. Y.

В

ЯКА ДА ПЕСИД

СТАР

Апте. РУСЬ

1. ЕВОЛЮЦІЯ
 2. ІСТОРИЯ
 3. ІВАН
 4. ВІДРОДЖЕННЯ
 5. РОБІТНИЧІ
 6. ПОСЛІДНІ
 7. УКРАЇНЦІ
 8. ЗАХАР

ХТО ЗА ВІСІМ "УКРАЇНЦІ"

1. ПРИЧИНА
 2. КАТЕРИНА
 3. ТОПОЛЯ
 4. ГАЙДАМАКИ
 5. ЧЕРНИЦЬКИЙ
 6. УТОПЛЕННИК

ПРИ ЗАМОВЛЕННІ

THE RUSSIAN

В залученні ви-серія разом \$... машиний Лікар-лежні з сих прес-Моя адреса: Почта:

ВЖЕ ВИЙШІ

850